

Ponorný mixér

Návod na použitie

SK



SENCOR®

SHB 3320WH / SHB 3321BL
SHB 3322GR / SHB 3323OR
SHB 3324RD / SHB 3325VT
SHB 3326YL / SHB 3327TQ

Pred použitím prístroja sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu a to i v prípade, že ste už oboznámení s používaním prístrojov podobného typu. Používajte prístroj iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a záručný list. V prípade prepravy zabalte prístroj opäť do originálnej škatule od výrobcu.

SK-1


OBSAH

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA	3
POPIS PRÍSTROJA	5
PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	6
PRIPEVNEIE A ODOBRATIE MIXOVACIEHO NÁSADCA	6
POUŽITIE PRÍSTROJA	6
RADY A TIPY NA MIXOVANIE.....	7
RÝCHLY SPRIEVODCA MIXOVANÍM	8
ČISTENIE A ÚDRŽBA	8
TECHNICKÉ ÚDAJE	9
POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM.....	9
LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ	9

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Tento prístroj môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní prístroja bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti nesmú používať tento prístroj ani sa s ním nesmú hrať. Prístroj a jeho sieťový kábel udržujte mimo ich dosahu.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

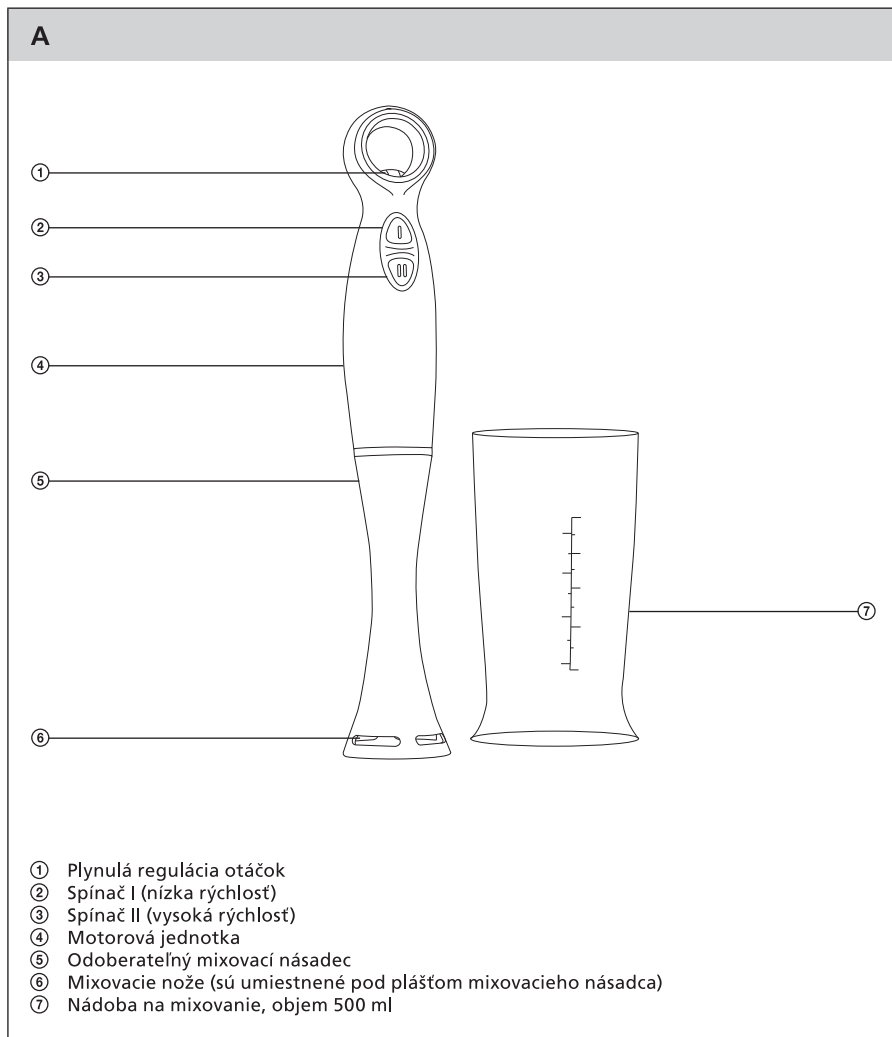
- Pred pripojením prístroja k sieťovej zásuvke sa uistite, že napätie uvedené na štítku spotrebiča zodpovedá napätiu vo vašej zásuvke.
- Nikdy nepoužívajte prístroj v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo bazény. 
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré sa nedodáva s týmto prístrojom alebo nie je určené pre tento prístroj.
- Prístroj neumiestňujte na parapety okien.
- Uistite sa, že sieťový kábel a vidlica sa nemôžu dostať do kontaktu s vodou alebo vlhkosťou.
- Prístroj umiestnite vždy na rovný, suchý povrch.
- Do prístroja nelejte vodu ani iné tekutiny.
- Vždy odpojte prístroj od sieťovej zásuvky, ak ho nechávate bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením.
- Prístroj je určený výhradne na použitie v domácnostiach a konštruovaný na spracovávanie bežného množstva potravín v domácnosti.
- Prístroj nepoužívajte v priemyselnom prostredí ani vonku!
- V blízkosti prístroja nepoužívajte spreje.
- Ak nebudete prístroj používať, odpojte ho od elektrickej siete a uschovajte mimo dosahu detí.
- Prístroj nekladte na elektrický ani plynový varič alebo do jeho blízkosti. Neumiestňujte ho blízko otvoreného ohňa a iných prístrojov alebo zariadení, ktoré sú zdrojmi tepla.
- Nepoužívajte poškodený prístroj, prístroj s poškodeným sieťovým káblom alebo s poškodenou vidlicou sieťového kábla.
- Ak je sieťový kábel poškodený, zverte jeho výmenu odbornej firme/servisu.
- V žiadnom prípade neopravujte prístroj sami, na prístroji nevykonávajte žiadne úpravy – nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Všetky opravy a nastavenia tohto prístroja zverte odbornej firme/servisu. Zášahom do prístroja počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných plnení.
- Nekladte sieťový kábel prístroja do blízkosti horúcich plôch alebo cez ostré predmety. Na sieťový kábel nekladte ťažké predmety. Dbajte na to, aby napájací kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu.
- Neodpájajte prístroj od sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel – nebezpečenstvo poškodenia sieťového kábla/sieťovej zásuvky. Kábel od zásuvky odpájajte ťahom za vidlicu sieťového kábla.
- Nepoužívajte prístroj na iné účely, než na ktoré je určený.
- Pred pripevnením odoberateľnej časti k motorovej jednotke alebo jej odobratím sa uistite, že je prístroj vypnutý a odpojený od sieťovej zásuvky.
- Nespúšťajte prístroj, ak nie je spodná odoberateľná časť riadne pripevnená k motorovej jednotke. Nespúšťajte prístroj naprázdno. Nesprávne používanie prístroja môže nepriaznivo ovplyvniť jeho životnosť.
- Nevkladajte ruky do nádoby na mixovanie, zatiaľ čo je prístroj v prevádzke.
- Nevkladajte do nádoby na mixovanie iné veci než potraviny, ktoré sa majú rozmixovať.
- Horúce potraviny spracovávajte po malých dávkach – hrozí nebezpečenstvo vystreknutia alebo pretečenia potravín. Príliš horúce potraviny nechajte vždy pred mixovaním vychladnúť aspoň na teplotu 60 °C.
- Nikdy nepoužívajte ponorný mixér na mixovanie potravín na rozpalenej platničke alebo plynovom sporáku.
- Prevádzkový čas prístroja je 1 min. Po jednej minúte prerušte prevádzku aspoň na dve minúty. Ak používate ponorný mixér na mixovanie lepkavých alebo tvrdých potravín, odporúčame prevádzku prerušiť po 20 sekundách a znovu ju spustiť najskôr o dve minúty.
- **Pozor!** Mixovacie nože prístroja sú ostré! V žiadnom prípade sa ich nedotýkajte, ak je prístroj v prevádzke!

Ponorný mixér

SHB 3320VWH / SHB 3321BL / SHB 3322GR / SHB 3323OR / SHB 3324RD / SHB 3325VT / SHB 3326YL / SHB 3327TQ

SK

POPIS PRÍSTROJA



PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Prístroj a jeho príslušenstvo vyberte z obalového materiálu.
2. Odoberateľný mixovací násadec A⑤ a nádobu na mixovanie A⑦ dôkladne umyte teplou vodou za použitia kuchynského saponátu. Tieto časti potom opláchnite pitnou vodou a dôkladne vytrite dosucha.



Upozornenie:

Dbajte na to, aby v mixovacom násadci A⑤ nezostala voda, ktorá by mohla vniknúť do motorovej jednotky A④ po zostavení prístroja a poškodiť ho.

PRIPEVNIENIE A ODOBRATIE MIXOVACIEHO NÁSADCA

1. Mixovací násadec A⑤ priložte k motorovej jednotke A④ a pripevnite ho pootočením v smere symbolu uzatvorenej zámky, ktorá je vyznačená na prístroji.
2. Pri demontáži ponorného mixéra uchopte jednou rukou motorovú jednotku A④ a druhou rukou pootočte mixovacím násadcom A⑤ v smere symbolu otvorenej zámky, ktorý je vyznačený na prístroji, a odoberte ho.



POUŽITIE PRÍSTROJA

1. Tento ponorný mixér je určený na mixovanie nátierok, majonéz, ovocných alebo mliečnych kokteíllov, omáčok, detskej výživy, výrobu pyr a pod.
2. Do nádoby na mixovanie A⑦ alebo inej vhodnej nádoby vložte ingrediencie, ktoré chcete rozmixovať.
3. Sieťový kábel pripojte k zásuvke el. napätia. Ponorný mixér uchopte za motorovú jednotku A④ a mixovací násadec A⑤ ponorte do nádoby s ingredienciami.
4. Na zapnutie mixéra stlačte spínač I A② alebo II A③. Mixér bude v prevádzke, kým bude spínač I A② alebo II A③ stlačený. Z bezpečnostných dôvodov sa po uvoľnení spínača I A② alebo II A③ mixér vypne.

Ponorný mixér

SHB 3320WH / SHB 3321BL / SHB 3322GR / SHB 3323OR / SHB 3324RD / SHB 3325VT / SHB 3326YL / SHB 3327TQ

SK



Upozornenie:

Maximálny prevádzkový čas ponorného mixéra je 1 min. Po jednej minúte prerušte prevádzku aspoň na 2 minúty.

Ak používate mixér na spracovanie lepkavých alebo tvrdých potravín, prevádzkový čas skráťte na 20 sekúnd.

5. Regulátor A① slúži na plynulú reguláciu otáčok motora. Otáčaním regulátora A① smerom k prednému panelu ponorného mixéra rýchlosť otáčok znižujete, otáčaním na opačnú stranu rýchlosť otáčok zvyšujete. Otáčky je možné regulovať iba pri použití spínača I A②.
6. Ak nebudete ponorný mixér používať, odpojte ho od sieťovej zásuvky.

RADY A TIPY NA MIXOVANIE

1. Pred mixovaním rozkrájajte potraviny na menšie kúsky. Väčšie množstvo potravín rozdeľte do niekoľkých menších dávok.
2. Pri mixovaní zväčšujú niektoré tekutiny svoj objem, a preto nádobu A⑦ naplňujte maximálne do $\frac{3}{4}$ jej kapacity. Maximálna kapacita nádoby je označená ryskou 500 ml.



Upozornenie:

Ponorný mixér nepoužívajte na mixovanie kociek ľadu alebo kávových zŕn. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu mixovacích nožov A⑥.

3. Pri mixovaní držte mixér tak, aby mixovací násadec A⑤ smeroval kolmo ku dnu nádoby. Dbajte na to, aby mixovacie nože A⑥ zostali ponorené v spracovávaných ingredienciách po celý čas mixovania. Inak by mohlo dôjsť k rozstrekovaniu ingrediencií mimo nádoby.

C



Ponorný mixér

SHB 3320WH / SHB 3321BL / SHB 3322GR / SHB 3323OR / SHB 3324RD / SHB 3325VT / SHB 3326YL / SHB 3327TQ

4. Rovnomerné rozmixovanie ingrediencií docielite, keď budete mixovacím násadcom A⑤ vytvárat pozvoľné krúživé pohyby. Ak sa ingrediencie lepia na mixovacie nože A⑥ alebo steny nádoby A⑦, proces mixovania prerušte. Mixér odpojte od sieťovej zásuvky. Stierkou očistite steny nádoby A⑦ a mixovacie nože A⑥. Potom mixér pripojte opäť k sieťovej zásuvke a môžete pokračovať v spracovaní ingrediencií.
5. Nádoba A⑦ sa dodáva s vekom, aby ste mohli uchovať nespotrebované zvyšky potravín v chladničke.

RÝCHLY SPRIEVODCA MIXOVANÍM

Druh potraviny	Množstvo	Čas spracovania	Výber rýchlosti
Detská výživa, omáčky	200–300 g	45 s	Nízka rýchlosť
Kokteily	300 ml	30 s	Vysoká rýchlosť
Ovocie, zelenina	200 g	45 s	Nízka rýchlosť
Syry	100 g	30 s	Nízka rýchlosť



Poznámka:

Vyššie uvedené časy sú iba orientačné. Skutočný čas spracovania závisí od toho, ako dôkladne sa majú ingrediencie rozmixovať.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Mixér vyčistite po každom použití.
- Najskôr odstráňte zvyšky potravín, ktoré prišlipli na mixovacích nožoch A⑥. Násadec A⑤ ponorte do teplej vody s prídavkom neutrálneho kuchynského saponátu a mixér na chvíľu zapnite. Tým sa odstráni hrubé zvyšky potravín z mixovacích nožov A⑥. Pred ďalším čistením odpojte mixér od sieťovej zásuvky.
- Demontujte mixovací násadec A⑤. Opláchnite ho pod čistou tečúcou vodou a dôkladne osušte alebo ho nechajte umyť v umývačke riadu.



Upozornenie:

Dbajte na to, aby v mixovacom násadci A⑤ nezostala voda, ktorá by mohla vniknúť do motorovej jednotky A④ po zostavení prístroja a poškodiť ho.

- Motorovú jednotku A④ utrite mierne navlhčenou handričkou a potom osušte.



Upozornenie:

Motorová jednotka A④ nesmie byť ponorená do vody alebo inej tekutiny.

- Nádobu na mixovanie A⑦ a jej veko je možné umyť pod tečúcou vodou za použitia neutrálneho kuchynského saponátu alebo v umývačke riadu.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, benzín, riedidlá a pod.

Ponorný mixér

SHB 3320WH / SHB 3321BL / SHB 3322GR / SHB 3323OR / SHB 3324RD / SHB 3325VT / SHB 3326YL / SHB 3327TQ

SK

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia.....	220–240 V
Menovitý kmitočet.....	50/60 Hz
Menovitý príkon.....	400 W
Trieda ochrany (pred úrazom elektrickým prúdom)	II
Hlučnosť.....	53 dB (A)

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 53 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Vysvetlenie technických pojmov

Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom:

Trieda II – Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.

Zmeny textu a technických parametrov vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Ponorný mixér

SHB 3320WH / SHB 3321BL / SHB 3322GR / SHB 3323OR / SHB 3324RD / SHB 3325VT / SHB 3326YL / SHB 3327TQ